

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT5709552

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	YAOLE LI	09/06/2019
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	SHENZHEN FIBERCAN OPTICAL CO., LTD	
Street Address:	3RD/F, NO.A1 BUILDING, JIUSHUN INDUSTRIAL PARK, ZHOUSHI ROAD, SHIYAN TOWN, BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN	
City:	GUANGDONG	
State/Country:	CHINA	
Postal Code:	518000	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
Property Type	Number	
Application Number:	16492620	
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(609)228-4864	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	603-809-0781	
Email:	docketing@globalipservices.com	
Correspondent Name:	GLOBAL IP SERVICES, PLLC	
Address Line 1:	121 MOORE ST	
Address Line 4:	PRINCETON, NEW JERSEY 08540	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	KC31774	
NAME OF SUBMITTER:	PRAKASH NAMA	
SIGNATURE:	/Prakash Nama/	
DATE SIGNED:	09/10/2019	
Total Attachments: 2		
source=KC31774_Assignment#page1.tif		
source=KC31774_Assignment#page2.tif		

转让合同

鉴于，我/我们，李尧乐，地址为 3rd/F, No.A1 Building, Jiushun Industrial Park, Zhoushi Road, Shiyan Town, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong 518000, China (下文简称为《申请人》)，发明了一项名为 1U 接续机箱和 1U 机柜的发明 (下文简称为《所述发明》)，并在 2017 年 5 月 4 日就所述发明提交了 PCT 国际专利申请 (下文简称为《所述申请》)；且

鉴于，深圳市飞博康光通讯技术有限公司，地址为 3rd/F, No.A1 Building, Jiushun Industrial Park, Zhoushi Road, Shiyan Town, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong 518000, China (下文简称为《受让人》)，邮寄地址为 3rd/F, No.A1 Building, Jiushun Industrial Park, Zhoushi Road, Shiyan Town, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong 518000, China，希望获得所述申请的所有权利、产权及利益；

因此，我/我们作为所述申请的申请人，现以 1 美元作为代价 (并特此告知收到收据)，特此出售、转让及让予上述受让人所述发明在美国的所有专属权利，以及就所述发明在美国所有可能批予的专利的权利、产权及利益。我/我们现授权并请求美国专利及商标局局长批予受让人所述发明的美国专利及其所有权利、产权及利益，供受让人及其法定代表使用，直至可能批予的专利权期限，该等权利与我/我们在本转让合同没有订立的情况下所持有的权利完全相同)。

本合同在 2019 年 9 月 6 日签订。

转让人签署

李尧乐

转让人姓名

李尧乐

受让人签署

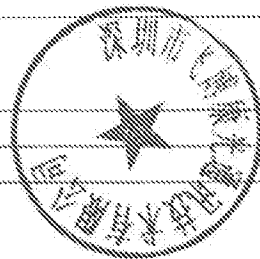
李尧乐

受让人代表姓名

李尧乐

受让人代表职务

总经理



ASSIGNMENT DEED

Whereas, I/We, Yaole LI of 3rd/F, No.A1 Building, Jiushun Industrial Park, Zhoushi Road, Shiyan Town, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong 518000, China, hereafter referred to as applicant, have invented a new invention in respect of a 1U RACKMOUNT ENCLOSURE AND 1U RACK for which an application for a PCT application for entering the national phase in USA was filed on 4 May 2017, and

Whereas, Shenzhen Fibercan Optical Co., Ltd of 3rd/F, No.A1 Building, Jiushun Industrial Park, Zhoushi Road, Shiyan Town, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong 518000, China here referred to "assignee" whose mailing address is 3rd/F, No.A1 Building, Jiushun Industrial Park, Zhoushi Road, Shiyan Town, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong 518000, China is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the same;

Now, therefore, in consideration of the sum of US\$ 1, the receipt whereof is other good and valuable consideration, I/We, the applicant(s), by these presents do sell, assign and transfer unto said assignee the full and exclusive right to the said invention in the United States and the entire rights, title and interest in and to any and all Patents which may be granted therefore in the United States. I/We hereby authorize and request the Director of the U.S. Patent and Trademark Office to issue said United States Patent to said assignee, of the entire right, title, and interest in and to the same, for his sole use and behoof; and for the use and behoof of his legal representatives, to the full end of the term for which said Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment and sale not been made.

Executed this 6th day of September, 2019.

Signature of Assignor	
Name of Assignor	Yaole LI
Signature of Assignee	
Name of Assignee's signatory	Yaole LI
Title of Assignee's signatory	General Manager